轉載

蘇總理高士堅訪問加拿大

【上】（老洪）

蘇聯總理高士堅訪問加拿大，同行者有格魯吉亞共和國總理查哇爺施維利，海洋船舶部長顧曾科，外交部副部長科茲列夫，國家計劃委員會副主席米尼斯克等。高士堅已於十七日的夜裏抵達奧太瓦，并自十八日起，以國賓的資格正式開始訪問加拿大。這可以說是蘇聯首腦踏上最北國家的第一次。

最初三天，西方通訊社對於高士堅抵加後的報導，充滿「許多不愉快事件」。第一天，在他抵達之前，蘇聯大使館附近發生兩次炸彈，第二天晚上，他被匈牙利籍難民襲擊，第三天復有千餘猶太人遊行示威。加拿大當局調派大量警察和保安人員嚴密保護。彷彿預示蘇聯領袖此行之不利。但冷靜觀察，以上種種，都是沒有多大關係的。

高士堅此次訪問，表面上是對於加拿大首相陶杜今年五月訪蘇的報聘。問題真正如此簡單嗎？只要注意最近流動的國際情勢，略加推敲，對於高士堅此行的任務及意義為何，就不難想像。特別是，正當加拿大與美國關係緊張之際，蘇聯將其首腦外交網擴大到加拿大，同時，加拿大又被北京視為最鄰近美國的活動場所。

有此背景，高士堅訪問加拿大的使命，就更堪重視了。

十月十五日，即是高士堅訪問加拿大的前夕，陶杜曾向記者團表示他對蘇加兩國會談的期待。陶杜的話非常爽快，他一開口就說：「我想和高士堅總理談一談美加關係的現狀」。開門見山，把焦點所在，明白指示出來。

尼克遜總統八月十五日宣佈的新經濟措施，就中尤其是徵收百分之十入口附加稅的辦法，大大地動搖了加拿大的經濟，其嚴重程度實不下於日本所受的打擊。

因為在加拿大每年九百億美元的國民總生產當中，約有百分之十三是要依靠美國的。

所以，美國徵收入口附加稅形成的惡劣後果，正如陶杜曾經說過的比喻那樣：加拿大的遭遇，活像被「同床巨人」翻轉身子時壓下的時候一般。

【未完】

柴灣破獲軍火機關
拘兩男子疑有餘黨

這是警方在調查最近發生的多宗械劫案方面一項重大的收穫，如發生於彌敦道周生生金行及中區太子行卡地亞珠寶行共超過五十萬元的劫案。

警方破獲此案，曾經過機密的部署，被害的兩男子，一個是四十二歲姓單的男子，與一妻及四子四女同住，另一個是卅二歲姓黃的住客。據說：此兩疑犯，以前曾任職於兵工廠，熟識製造軍火的技能。

檢獲的槍枝，皆具良好的發射性能，並似曾被改造過，一枝趴號槍之外，另三枝是二二口徑而又似三八口徑左輪的手槍，子彈共一百六十八發，亦適合二二口徑手槍發射，但裝有火藥的子彈頭似曾改裝。

槍彈若是真的改裝過，何故？是否將可以亂真假鎗改裝成可發射火藥彈頭的手槍，子彈是否自造的，有待軍火專家作進一步的檢驗。

前日下午五時，港島總華探長鄧耘，偕同高級探目蔡生及二十名幹探，即進行圍搜的部署工作，經過四小時的部署，於晚九時，穿上避彈衣的偵探人員，已將上述住宅包圍，并入屋搜查。

延至晚上九時才動手，是由於該處是人烟稠密的新區，警方為了避免驚動其他居民，所以，必須耗較多的時間去進行部署的工作。

警方在屋內搜查至半夜十一時許才收隊，檢獲的軍火已交由軍火專家檢驗，兩疑犯原扣押於警署內受查詢。（未完）

伊利沙伯醫院拘賭
茶水部內捕獲兩人

當時在場聚賭者約四，五十人，警員到場時即分散，結果五人被拘，賭款及賭具一批被沒收。

警方採取行動後，即被五，六十人包圍，要求釋放被拘人士。增援警員與人羣曾有小衝突，但未有人受傷。

當時人羣甚為鼓噪，警方於是將被拘者釋放，後者隨即混入人羣中，人羣要求警員一同往醫院秘書辦事處。

人羣繼受為首者策動，欲向警員襲擊，當時警員已退至就近一家辦公室，發電向外求救。（未完）

鳴謝

域埠崇義支會於十月十日舉行第五十二週年紀念荷蒙雲埠總會及卡城支會代表暨義兄嫂侄與各界僑團代表來賓蒞臨參加助慶指示一切禮儀祝詞祝電鴻詞勗勉美不勝收惠賜隆儀鮮花生菓同人等拜領之餘至深感佩謹具數行聊申敬謝備署不週諸希原諒

城埠崇義支會同人等敬謝

厚惠芳名 恕不稱呼

崇義總會四百元，鄭衛添二十元，鄭今後，雷家碩，劉述堯，北京酒家，禺山公所，關普堂，鄭釗容義兄嫂，林瑞和，林子秀，鄭官強，鄭釗衍，陳耀滿，吳傑英，黃茂生，林燕銘，王權稻義兄嫂，王萬德，鄭池，陳丙申，王萬寬義兄嫂，洪燦球，王萬興義兄嫂，蔣博雲，廣州餐廳，雷均洪義兄嫂，以上廿五名每十元。譚明義兄嫂八元，黃松顯，鄭今陵義嫂，林炳麟，雷慶滔，黃燦昆，黃勝祥，馬廣成姆，雷添，洪結孚義兄嫂，陳官兒，黎焯夫，李銘光，林稻陵，雷銳波，以上十四名每五元，鄭釗文，鄭釗服，伍敏堅，共十元。

樂助獎品芳名（精表融誼供獎品，宏禧盛會集聯親）徐昆，高兆寬每二十元，林福榮十五元，吳國垣，方奕彪，李曾添，徐鐵，李作萬，雷寶文，郭志忠，梁家韶，盧福勝，盧福壽，梁弄文，李根義嫂，以上十二名每助十元，梁錫義嫂，梁家民，方奕堯，林寶榮，以上四名每助五元，總會津貼紀念費二千六百六十元五角七仙。

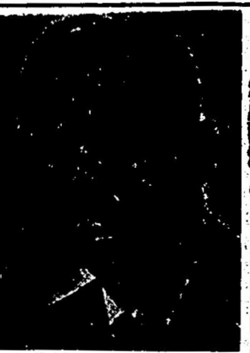
鮮花 福善堂菊花兩盆，李月德，王華照，劉祝棠，李文貴共送大菊兩盆，王金燕，王華昆，李焯昆共送大菊兩盆，陳漢昆大菊一盆，高兆寬，徐昂同送花籃一座，雷銳波大菊兩盆。

如有錯漏 諸希原諒

中醫
曾國雄 林金鳳
喜市定東街後面
2042 FRANKLIN ST. VAN. 6, B.
電話 254-4618
主治
跌打全科
男婦兒科
外科雜症
針灸全科
精醫
風濕癬瘡
陰陽惡瘡
胃病喉症
小腸疝氣
瘰癧痔瘡
滾年爛腳

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727
茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午八時起供應至下午十時止
哥街：五五五號
電話：
六八五、〇七弍七
六八四、弍九弍三
每逢星期三休息一天

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881
鄒燮元 325-8981
周榮寬 327-6621
孫隆華 434-6467



▲四十四組柏文一七年新，鋼骨水坭，位於高尚風景區，年收八萬八千元，取價六十八萬五千元，銀期好商量。
▲四十七組柏文一年半新鋼骨水坭高尚住宅區，年收八萬九千元取價六十九萬元銀期好商量。
▲西區餐館一柏文區，每日生意三百元，取價三萬元（以上問張獎元）
▲東區靚菜舖附近無競爭，日做弍百元，有弍睡房居住，取價九千八百元，先付弍千六百元另点貨。（問孫隆華）
▲西雲靚住宅 五大睡房，地闊一百尺，十六年新，取價五萬九千元，先付壹萬五千元，餘數充業主，方便合宜。
▲雲島農場出售一近域多利，五畝農地及四睡房住宅一所專產雞蛋，年收四萬餘元（周榮寬）

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
大酒家作風
大衆化價錢
東方情調 氣派豪華
午餐
晚宴
筵席
菜譜豐富
式飲式食
電話：六八三・壹九三五

旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
返港特價來回機票
六百四十九元美幣
加幣六百五十五元
有意者請來報名以便安排為荷
移民機位三百五十八美幣
雷根環球旅運社啓

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451
本號直接由東南亞各地採辦三千多種貨品
（買十送一）
最近新貨介紹：
老松砧板
發菜綠豆
蒸肉粉
甘蔗汁
甜麵醬
利僑門市部謹啓

翠華園
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B. C.
電話；687-2608
食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽讌 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：
家鄉風味的菜餚
雅俗共賞的音樂
親友團聚的樂園
也正是：
知己談心的雅座
正宗粵菜 用料有別
式式新頴 與衆不同

卡技利
華厦公司
JADE HOUSE LTD.
306 Centre St., S. Calgary 1, Alta.
Phone (403) 269-8300 263-8590
直接大批來貨
各種祖國貨品
保証貨靚價平
加中代理：公仔麵，得意麵，日本幸運餅，經銷各種中國什誌書報，歡迎零沽批發。
▲印有貨價表一函索奉上▲

利民公司
Leman Leather Goods Co.
285 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824
由祖國新到大批
男女皮鞋，貝雕畫，羽毛畫，
名貴美觀，價廉欵新。
另有各欵 斷碼皮鞋大平賣

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export - Wholesale - Distributor
777 Beatty St, Vancouver 3, B. C
Phone 687-2651 - 687-2652
專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B. C.
681-1734
新到大幫
唐山冬瓜 新鮮蓮藕
大條鱇魚 大獅頭魚
大紅三魚 大銀倉魚
大條生魚 大塘虱魚
精製大帮「牛肉干」發行